

# COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE

contro i danni degli INCENDI e  
rischi accessori a PREMIO FISSO

## TORINO

(Società per azioni —  
Capitale versato L. 1.125.000)

# RELAZIONI e BILANCIO

## 88° Esercizio

⊙ ⊙ Anno 1920 ⊙ ⊙



Assemblea Generale Azionisti

16 Giugno 1921



Corporate Heritage  
& Historical Archive



Corporate Heritage  
& Historical Archive

# COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE

❖ ❖ CONTRO I DANNI DEGLI INCENDI E RISCHI ACCESSORI  
A PREMIO FISSO

Autorizzata da S. M. il RE CARLO ALBERTO



(SOCIETÀ PER AZIONI - CAPITALE VERSATO L. 1.125.000)

— RR. Patenti 5 Gennaio 1833 —

SEDE SOCIALE: TORINO - Via Maria Vittoria, 18 - (Palazzo proprio)



## RENDICONTO DELL'88<sup>mo</sup> ESERCIZIO

(Anno 1920)

Presentato all'ASSEMBLEA GENERALE

degli AZIONISTI — 16 Giugno 1921

TORINO

ARTI GRAFICHE - DITTA FRATELLI POZZO

Via Amerigo Vespucci, 41

1921



Corporate Heritage  
& Historical Archive

## AGENZIE PRINCIPALI

---

ABBIATEGRASSO	DOMODOSSOLA	POIRINO
ACQUI	EMPOLI	PORDENONE
ALBA	FABRIANO	PORTO MAURIZIO
ALBENGA	FIGLINE Valdarno	PRATO in Toscana
ALESSANDRIA	FIRENZE	REGGIO Emilia
ANCONA	FOLIGNO	RIMINI
AOSTA	GASSINO	RIVAROLO Canavese
AREZZO	GENOVA	ROMA
ASCOLI Piceno	GORIZIA	SALUZZO
ASTI	IVREA	SAVIGLIANO
AVIGLIANA	JESI	SAVONA
BASSANO Vicentino	LECCO	SCHIO
BERGAMO	LEGNANO	SENIGALLIA
BIELLA	LIVORNO Toscana	SIENA
BOLOGNA	LODI	SPEZIA
BORGIO SAN LORENZO	LUCCA	SPIGNO Monferrato
BRA	MACERATA	STRADELLA
BRESCIA	MANTOVA	SUSA
CANALE	MASSA di Carrara	TERNI
CANELLI	MASSA Marittima	TORINO
CARIGNANO	MEDA	TORTONA
CARMAGNOLA	MILANO	TRENTO
CASALE Monferrato	MONCALVO	TREVIGLIO
CHIAVARI	MONDOVÌ	TREVISO
CHIERI	MONZA	UDINE
CHIETI	NAPOLI	URBINO
CHIVASSO	NOVARA	VARALLO Sesia
CIRIÈ	NOVI Ligure	VARESE
CIVITAVECCHIA	ORVIETO	VELLETRI
COCCONATO	PADOVA	VENEZIA
COMO	PALLANZA	VENTIMIGLIA
CORTEMILIA	PAVIA	VERCELLI
CREMA	PERUGIA	VERONA
CREMONA	PESARO	VICENZA
CUNEO	PINEROLO	VIGEVANO
CUORGNÈ	PISA	VITERBO
DOGLIANI	PISTOIA	VOGHERA

---



# CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

---

Presidente

CAPRIOLO Cav. EMANUELE

Amministratori

GANDOLFI Cav. ACHILLE  
GONELLA Comm. Avv. ALBERTO  
(deceduto l'8 Febbraio 1921)

MANCIO Cav. CAMILLO  
BARBAROUX Avv. GIACOMO

---

## COLLEGIO SINDACALE

Sindaci effettivi

ROCCA Comm. Ing. ALFREDO - ARRIGO Cav. Avv. FELICE - PANSÀ Cav. ERNESTO

Sindaci supplenti

ROSSO AUGUSTO (deceduto il 16 Aprile 1921) - PARATO Avv. RICCARDO

---

## DIREZIONE

Direttore: REGIS Ing. ALBERTO

Vice-Direttore: SIGNORILE Ing. ETTORE

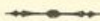
---





# Assemblea Generale Ordinaria

16 Giugno 1921



## ORDINE DEL GIORNO

- 1° Lettura del Verbale della precedente Assemblea;
- 2° Rendiconto dell'Esercizio 1920:
  - a) Relazione del Consiglio d'Amministrazione;
  - b) Relazione dei Sindaci;
  - c) Bilancio e riparto degli utili;
- 3° Determinazione del numero degli Amministratori e loro nomina anche in surrogazione di quelli scadenti d'Ufficio;
- 4° Nomina di tre Sindaci effettivi e determinazione del loro emolumento;
- 5° Nomina di due Sindaci supplenti.



## RELAZIONE DEL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

*Signori Azionisti,*

In relazione al disposto dell'art. 11 dello Statuto Sociale, abbiamo l'onore di presentare alla vostra approvazione il Rendiconto dello scorso Esercizio 1920, - l'88° dalla fondazione della Compagnia - i cui risultati rappresentano un non indifferente progresso sulla via della costante ascesa nella quale con sicura fiducia la Compagnia procede.

Il risultato del lavoro del decorso Esercizio rappresenta infatti un maggior incasso, in premi ed accessori, di oltre L. 2.260.000 - in confronto dell'anno precedente. - Tale risultato, se dovuto in parte all'aumentato valore di tutti gli enti assicurati, come conseguenza dello svilimento della moneta, è pure il frutto dell'opera assidua dei nostri Agenti e del maggior sviluppo dato agli affari sia nelle antiche zone di lavoro della Compagnia, sia nelle nuove Regioni che la guerra vittoriosa ha riunite alla Patria.

Naturale conseguenza di tale sviluppo di affari, ne è derivata la relativa maggior spesa di acquisizione, la quale, con i necessari e doverosi miglioramenti accordati a favore del nostro Personale, la cui collaborazione assidua ed affezionata ci è caro di richiamare alla vostra attenzione, con l'aumentato costo di ogni genere necessario all'andamento della nostra industria, con le rincrudite esigenze del fisco, ha naturalmente assorbita buona parte del maggior introito. A ciò devesi aggiungere la svalutazione subita dai Titoli di proprietà, quantunque contenuta in cifra abbastanza modesta, date le prudenziali valutazioni dei precedenti Bilanci.

Ma il conseguente benefico effetto ne verrà risentito in maggior misura nei futuri esercizi, perchè, come sempre, abbiamo voluto ammortizzare totalmente nel decorso Esercizio le ingentissime spese di acquisto degli affari.

Nonostante le accennate maggiori spese, siamo lieti di comunicarvi che i risultati dello scorso esercizio ci permettono di proporvi di elevare il dividendo a L. 90 per azione, pur avendo proceduto agli accantonamenti previsti dallo Statuto Sociale.

Vi comunichiamo poi di avere, in ossequio al Decreto-Legge 20 Gennaio 1920, N° 115, costituito alla Cassa Depositi e Prestiti il prescritto Deposito Cauzionale nella somma di L. 3.220.000 nominali in Titoli di Stato.

- UTILI E RIPARTO** — Il Bilancio in oggetto si chiude con un utile generale di L. 406.637,86 che vi proponiamo di ripartire come segue, e cioè:
- L. 40.663,78 Assegnazione alla Riserva statutaria a termini dell'articolo 21 dello Statuto (10 % dell'utile);
  - " 10.000,— Assegnazione alla riserva per Cassa Pensioni del Personale.
  - " 55.000,— Riserva per imposta di Ricchezza Mobile sull'utile 1920 da pagarsi nell'anno 1922;
  - " 300.000,— Utile netto come infra ripartibile a senso dell'articolo 21 dello Statuto Sociale, e così:
    - L. 30.000,— (10 %) al Consiglio d'Amministrazione;
    - " 270.000,— (90 %) Dividendo ai Signori Azionisti in ragione di L. 90 per azione (di cui L. 15 già distribuite in acconto nel Gennaio u. s.).
  - " 974,08 Rimanenza a nuovo in conto Esercizio 1921.
  - L. 406.637,86 Utile generale come sopra.



AMMINISTRATORI — Scadono d'ufficio in quest'anno gli Amministratori

Signori: Cav. ACHILLE GANDOLFI  
Cav. CAMILLO MANCIO  
Avv. GIACOMO BARBAROUX.

SINDACI — Scadono pure i Sindaci Effettivi

Signori: Comm. Ing. ALFREDO ROCCA  
Cav. Avv. FELICE ARRIGO  
PANSA Cav. ERNESTO,

ed il Supplente:

Signor Avv. RICCARDO PARATO.

### *Signori Azionisti,*

Nel Giugno u. s. l'Ill.<sup>mo</sup> Comm. Eugenio Pollone, da oltre trenta anni Amministratore della nostra Compagnia e da venti nostro amato Presidente, esprimeva la Sua irrevocabile determinazione di rinunciare alla carica di Amministratore, intendendo per ragioni di età di ritirarsi a tranquilla vita privata: non valsero le affettuose nostre insistenze perchè non volesse privare della preziosa sua collaborazione noi e l'Istituto, al quale lo legavano così lunghe e care tradizioni di amicizia e di operosità, a farlo recedere dal Suo intendimento.

A Lui, sicuri interpreti del vostro pensiero, rinnoviamo anche a nome vostro le più sincere espressioni di rincrescimento e l'augurio di lungo e prospero riposo.

Ai sensi dell'art. 14 dello Statuto Sociale, il Consiglio nominava a succedergli il Cav. Emanuele Capriolo.

---

Dolorosa ed irrimediabile perdita è stata per noi la scomparsa, avvenuta l'8 Febbraio p. p., del Comm. Avv. Alberto Gonella, da 25 anni Amministratore della Compagnia, alla quale aveva dedicato per tanti anni con vero amore la sapiente Sua attività. Alla Sua memoria inviamo un riverente ed affettuoso saluto.

---

Il 16 Aprile scorso veniva pure a mancare, dopo breve malattia, il Sig. Augusto Rosso, nostro Sindaco Supplente, lasciando vivo il ricordo delle Sue virtù esemplari e dell'inflessa Sua attività.

### *Signori Azionisti,*

In conformità all'Ordine del Giorno a suo tempo diramatovi, ci pregiamo sottoporre all'ambita vostra approvazione i conti dell'Esercizio 1920 colla relativa nostra proposta per la ripartizione dell'Utile.

Vi invitiamo poi:

- 1°) - A determinare il numero degli Amministratori;
  - 2°) - A nominare gli Amministratori stessi;
  - 3°) - A nominare tre Sindaci effettivi, fissandone l'assegno per il corrente Esercizio;
  - 4°) - A nominare due Sindaci supplenti;
- rammentandovi che a termini di Legge e dello Statuto Sociale tanto gli Amministratori quanto i Sindaci scadenti d'Ufficio sono rieleggibili.

L'AMMINISTRAZIONE.



# RELAZIONE DEI SINDACI

---

*Signori Azionisti,*

Grati dell'incarico affidatoci, abbiamo eseguite le debite verifiche, e vi invitiamo ad approvare il Bilancio al 31 Dicembre 1920, che si chiude con un utile di L. 406.637,86 conforme alle risultanze dei libri di contabilità, che troviamo perfettamente regolari.

Tale risultato dimostra il sempre maggior sviluppo della nostra Compagnia, dovuto non solo all'aumento dei valori assicurati, ma altresì all'opera assidua ed oculata della Direzione, degli Impiegati e degli Agenti, saggiamente guidati dal solerte Presidente Cav. E. Capriolo, e dai benemeriti Amministratori, ai quali tutti inviamo un voto di plauso.

Il nostro pensiero si rivolge quindi con riverente affetto all'egregio Commendatore E. Pollone, che, malgrado le più vive insistenze, volle lasciare la carica di Presidente e di Amministratore, per tanti anni tenuta con competenza ed attività.

La perdita del Comm. A. Gonella lasciò un dolore profondo in quanti lo conobbero, specialmente in questa Compagnia, della quale fu valido Amministratore per ben venticinque anni.

Porgiamo pure un mesto saluto alla memoria del Sig. A. Rosso, da molti anni Sindaco supplente.

Torino, 30 Maggio 1921.

I SINDACI:

ALFREDO ROCCA  
FELICE ARRIGO  
ERNESTO PANSA.



# PROSPETTI

## A) STATO PATRIMONIALE

## B) CONTO PROFITTI E PERDITE

A)

## STATO PATRIMONIALE ossia

al termine dell' Esercizio

## ATTIVO

1	Debito degli Azionisti sulle N. 3000 azioni emesse e collocate, e cioè L. 125 da versare per caduna azione . . . . . L.	375.000	—
2	Beni stabili in Torino:		
	a) Palazzo: via Maria Vittoria, N. 18 . . . . . L.	300.000 —	
	b) Casa: Corso S. Martino, N. 8 e 10 . . . . . "	400.000 —	
		<u>700.000</u>	—
3	Titoli di Stato:		
	a) Rendita italiana 3,50 % - L. 1.300.000 - . . . . . a L. 72,50 % . L.	942.500 —	
	b) Buoni del Tesoro 5 % - " 50.000 - . . . . . " " 95 — % . "	47.500 —	
	c) Consolidato 5 % - " 2.950.000 - . . . . . " " 81 — % . "	2.389.500 —	
	d) Ferrovie Italiane 3 % - N. 5000 Obbligazioni " " 236 caduna . "	<u>1.180.000 —</u>	
		4.559.500	—
4	Altri Titoli e Valori:		
	a) N. 395 Obbligazioni Ferrovie Mediterraneo 4 % . . . . . a L. 330 — L.	130.350 —	
	b) " 300 Id. Ferrovie Secondarie Sardegna 4 % . . . . . " " 330 — "	99.000 —	
	c) " 200 Id. Ferrovie Sarde 3 % - emiss. 1879-82 . . . . . " " 230 — "	46.000 —	
	d) " 200 Azioni Istituto Italiano di Credito Fondiario . . . . . " " 445 — "	89.000 —	
	e) " 600 Id. Società Ital. <sup>a</sup> di Riassicuraz. <sup>e</sup> Consorziale . . . . . " " 180 — "	<u>108.000 —</u>	
		472.350	—
5	Depositi in conto corrente ad interesse presso Istituti di Credito in Torino . . . . . L.	312.661	81
6	Contanti in Cassa . . . . . "	23.130	64
7	Mobilio e materiale d'ufficio . . . . . "	—	—
8	Debitori diversi:		
	a) Compagnie di Riassicurazione . . . . . L.	115.220 62	
	b) Agenzie della Compagnia . . . . . "	444.671 98	
	c) Quote di premio in corso di riscossione . . . . . "	230.621 —	
	d) Valori di cauzioni . . . . . "	781.600 —	
	e) Diversi . . . . . "	<u>760 —</u>	
		1.572.873	60
<b>Somma L.</b>		<b>8.015.516</b>	<b>05</b>

IL PRESIDENTE  
del Consiglio d'Amministrazione  
**E. CAPRIOLO**

IL DIRETTORE  
**A. REGIS**

Il Capo Contabile  
**C. BEVILACQUA**



Corporate Heritage  
& Historical Archive



B)

# Conto PROFITTI e PERDITE per le ASSICURAZIONI INCENDI

## ENTRATA

MOVIMENTO DELLE ASSICURAZIONI:		
I	Ammontare dei rischi in corso alla chiusura del precedente esercizio . . . . . L.	3.944.537.000 —
II	<i>Più:</i> " " assunti nel presente esercizio . . . . . "	2.048.064.000 —
	SOMMA . . . . . L.	5.992.601.000 —
III	<i>Meno:</i> " " estinti id. id. per surrogazioni, annullamenti, disdette, ecc. . . . . "	1.780.240.000 —
IV	Ammontare dei rischi in corso alla chiusura del presente esercizio . . . . . "	4.212.361.000 —
-----		
1	Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura del precedente esercizio (dedotte le cessioni in riassicurazione) . . . . . L.	1.557.692 88
2	Ammontare dei sinistri non ancora pagati alla chiusura del precedente esercizio (dedotte le cessioni in riassicurazione) . . . . . "	180.000 —
3	Premi dell'anno per assicurazioni stipulate anteriormente . . . . . L. 3.671.045 12	
4	" " " " nell'anno stesso . . . . . " 3.153.672 73	6.824.717 85
5	Accessori di polizze, comprese le tasse a carico degli Assicurati:	
	<i>a)</i> Accessori . . . . . L. 169.616 59	
	<i>b)</i> Tasse . . . . . " 1.081.291 35	1.250.907 94
6	Rimborsi dalle Compagnie riassicuratrici:	
	<i>a)</i> per provvigioni . . . . . L. 826.115 03	
	<i>b)</i> per sinistri . . . . . " 1.327.526 79	2.153.641 82
7	Utili netti ricavati dall'impiego di capitali e fondi:	
	<i>a)</i> Interessi di titoli e valori . . . . . L. 308.450 —	
	<i>b)</i> " di capitali in conto corrente presso Istituti di credito . . . . . " 16.657 19	
	<i>c)</i> Reddito netto dello stabile di via Maria Vittoria, 18 . . . . . " 15.774 26	
	<i>d)</i> " " " " corso S. Martino, 8-10 . . . . . " 21.252 —	362.133 45
8	Riserva di Previsione per Imposte diverse, assegnata su Bilanci precedenti . . . . . L.	337.037 30
9	Residuo Utile Esercizio 1919 . . . . . "	1.543 18
	<b>Somma L.</b>	12.667.674 42

IL PRESIDENTE  
del Consiglio d'Amministrazione  
**E. CAPRIOLO**

IL DIRETTORE  
**A. REGIS**

Il Capo Contabile  
**C. BEVILACQUA**



fatte in ITALIA dal 1° Gennaio al 31 Dicembre 1920

USCITA

1	Premi pagati per L. 2.029.382.000 di rischi ceduti in riassicurazione . . . . . L.	3.123.678	30
2	Risarcimenti e spese accessorie per sinistri pagati nel corso dell'esercizio . . . . . "	2.404.299	68
3	Importo sinistri in sospeso a chiusura di esercizio . . . . . L. 519.000 — <i>meno</i> : Quota relativa alle riassicurazioni cedute . . . . . " 289.000 —	230.000	—
4	Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura dello esercizio . . . . . L. 3.412.358 92 <i>meno</i> : Quota relativa alle riassicurazioni cedute . . . . . " 1.561.839 15	1.850.519	77
5	Spese generali di amministrazione . . . . . L.	756.132	64
6	Assegno ai Sindaci . . . . . "	3.000	—
7	Spese di provvigioni ed altri corrispettivi agli Agenti . . . . . "	2.222.526	15
8	Tasse erariali, locali, ecc.:		
	<i>a)</i> a carico della Compagnia . . . . . L. 443.798 67		
	<i>b)</i> pagate per conto degli Assicurati . . . . . " 1.081.291 35	1.525.090	02
9	Sopravvenienze passive . . . . . "	145.790	—
10	<b>Utile generale dell'Esercizio:</b> per Saldo: come nello <i>Stato patrimoniale A)</i> . . . . . "	406.637	86
<b>Ripartizione dell'Utile a seconda degli Statuti - (art. 21):</b>			
<i>Assegnazioni:</i>			
	<i>a)</i> Fondo di riserva statutaria: 10% dell'Utile generale . . . . . L. 40.663 78		
	<i>b)</i> Fondo di riserva per "Cassa Pensioni del Personale" . . . . . " 10.000 —		
	<i>c)</i> Imposta di Ricchezza Mobile sull'Utile Esercizio 1920 . . . . . " 55.000 —	105.663 78	
<i>Riparto dell'Utile netto rimanente:</i>			
	<i>d)</i> 10% al Consiglio d'Amministrazione . . . . . L. 30.000 —		
	<i>e)</i> 90% agli Azionisti (L. 90 per caduna Azione) . . . . . " 270.000 —	300.000 —	
	<i>f)</i> Residuo: A nuovo - in conto Esercizio 1921 . . . . . L. 974 08		
	TOTALE . . . . . L. 406.637 86		
	<b>Somma L.</b>	12.667.674	42

Visto e riconosciuto regolare: I SINDAGI:

**ALFREDO ROCCA - FELICE ARRIGO - ERNESTO PANSA**







Corporate Heritage  
& Historical Archive



Corporate Heritage  
& Historical Archive